



# Is-sistemi ta' taħriġ tal-avukati fl-UE

## Is-Slovenja

Informazzjoni pprovduta minn: Il-Kamra tal-Avukati Slovena (Odvetniška zbornica Slovenije)

April, 2014

### DESKRIZZJONI TAS-SISTEMA TA' TAĦRIĠ NAZZJONALI GĦALL-AVUKATI fis-Slovenja

#### 1. Access għall-Professjoni

<b>Edukazzjoni għolja / edukazzjoni universitarja</b>	<b>IVA</b>
<b>Lawrja fil-liġi hija obbligatorja</b>	<b>IVA</b>
<b>Stadji sabiex issir avukat b'mod sħiħ:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tlestija ta' perjodu ta' induzzjoni</li><li>• L-eżamijiet (hemm żewġ eżamijiet tal-Istat <b>L-ewwel eżami tal-Istat</b>, organizzati mill-Istat, jinkludi parti orali u parti bil-miktub <b>It-tieni eżami</b>- organizzat mill-Kamra tal-Avukati, jittestja l-għarfien tal-liġi li tirregola l-professjoni legali, l-ispejjeż tal-avukat u l-Kodiċi ta' Kondotta għall-avukati) Valutazzjoni tal-kandidati mill-Bord tal-Kamra tal-Avukati Slovena</li><li>• Registrazzjoni mal-Kamra tal-Avukati (mhuwix obligatorju għall-kategoriji kollha. L-apprentisti impjegati minn avukat jew ditta legali qabel ma jgħaddu minn eżami tal-Istat u impjegati fuffiċċju tal-liġi wara li jgħaddu mill-eżami li jippermettilu jipprattika l-professjoni legali jridu jigu rreġistrati mal-Kamra tal-Avukati.)</li></ul>

<b>Rotot alternattivi għall-professjoni:</b>	<p>Il-kandidati li għandhom mill-anqas tliet snin ta' esperjenza Prattika bħala gradwat fil-Baċcellerat tal-Università fil-Liġi f'kumpaniji jew impjegati fis-servizzi tal-Qrati jistgħu jgħaddu minn Eżami tal-Istat sabiex isiru avukati\</p> <p>Rotot ta' trasferiment minn professjonijiet oħra japplikaw għal detenturi ta' PhD, professuri tal-liġi, paralegali (ara t-taqsimha dwar il-perjodu ta' induzzjoni hawn taħt għad-dettalji)</p>	
<i>2. Taħriġ waqt il-perjodu ta' induzzjoni</i>		
<b>Hemm perjodu ta' induzzjoni?</b>	<b>IVA</b>	<b>Baži ġuridika</b> <a href="#">L-Att tal-Avukati kif adottat fl-1993 u emendat l-aħħar fl-2009</a> – l-Artikolu 25
<b>Obbligatorju</b>	<b>IVA</b>	<b>Tul stabbilit:</b> <b>Erba' snin</b> Kandidat irid ikollu erba' snin esperjenza Prattika bħala gradwat fil-Baċcellerat tal-Università fil-Liġi, li minnhom mill-inqas sena wara li jkun għadda minn eżami tal-Istat ta' professjoni legali ma' avukat jew ditta legali, f'qorti, l-Uffiċċju tal-Prosekutur Statali, l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku jew tan-Nutar, bħala impjegat regolari taħt kuntratt ta' xogħol full-time.
<b>Tipi ta' strutturi responsabbli għall-organizzazzjoni ta' taħriġ ta' induzzjoni</b>	<b>Mhux applikabbli</b>	
<b>Forum ta' taħriġ ta' induzzjoni</b>	Apprentistat skont l-Artikolu 45 sa 47 tal-Att tal-Avukati (ara l-baži ġuridika hawn fuq)	
<b>Eżami tad-dħul / iċċekkjar qabel il-</b>	<b>LE</b>	L-eżami tal-Istat huwa parti mill-perjodu ta'

<b>perjodu ta' induzzjoni</b>		induzzjoni.
<b>Kurrikulu stabbilit matul il-perjodu ta' induzzjoni</b>	<b>IVA</b>	<p><b>Is-sugġetti ittestjati fl-eżami tal-Istat:</b></p> <p>Il-perjodu ta' taħriġ ta' induzzjoni huwa orjentat lejn it-tnejjija ta' kandidati għal dan it-tip ta' eżami.</p> <p><b>L-eżami bil-miktub:</b> abbozzar ta' żewġ sentenzi (waħda fil-liġi ċivili u waħda fil-liġi kriminali)</p> <p><b>L-eżami orali:</b> test tal-għarfien tal-liġi kriminali, il-liġi ċivili, il-liġi kummerċjali, il-liġi tax-xogħol, il-liġi amministrattiva, proċeduri amministrattivi u tilwim amministrattiv, is-sistema kostituzzjonali tar-Repubblika tas-Slovenja, l-organizzazzjoni tal-ġudikatura u l-amministrazzjoni pubblika tas-Slovenja, l-ordinament ġuridiku tal-UE</p> <p><b>L-eżami tal-Istat isir waqt il-perjodu ta' induzzjoni.</b></p> <p>Il-kandidati jridu jgħaddu mill-eżami tal-Istat tal-professjoni legali matul il-perjodu ta' induzzjoni u test ta' għarfien tal-liġi li tirregola l-professjoni legali, l-ispejjeż tal-avukat u l-Kodiċi ta' Kondotta wara l-perjodu ta' induzzjoni.</p>
<b>Speċifikitajiet rigward il-liġi tal-UE u taħriġ lingwistiku:</b>	<b>IVA</b>	Il-parti orali tal-eżami tal-Istat tinkludi mistoqsijiet dwar l-ordinament ġuridiku tal-UE.
<b>Perjodu ta' induzzjoni maqsum fi stadji differenti</b>	<b>IVA</b>	<p><b>Stadju qabel ma wieħed jgħaddi minn eżami tal-Istat</b></p> <p>— kandidat irid jikseb esperjenza Prattika wara li jikseb il-Baċellerat tal-Università tal-Liġi</p>

		<p><b>Stadju wara li wieħed jgħaddi minn eżami tal-Istat</b></p> <p>— kandidat irid jikseb sena esperjenza prattika bħala gradwat mill-Baċellerat tal-Università fil-Liġi ma' avukat jew ditta legali, f'qorti, l-Uffiċċju tal-Prosekutur Statali, l-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku jew l-uffiċċju ta' nutar.</p>
<b>Valutazzjoni / eżami tal-perjodu ta' wara l-induzzjoni</b>		Wara li tirċievi applikazzjoni għal dħul fid-direttorju ta' avukati, il-Kamra tal-Avukati tivvaluta jekk l-applikant jissodisfax ir-rekwiżiti kollha għal dħul fid-direttorju tal-avukati (l-Art. 25 tal-Att tal-Kamra tal-Avukati)
<i>3. Sistema ta' taħriġ kontinwu</i>		
<b>Divrenzjar bejn taħriġ kontinwu / taħriġ ta' speċjalizzazzjoni</b>		<b>IVA</b>
<b>Obbligi rigward it-taħriġ kontinwu</b>	<b>LE</b>	<p>It-taħriġ kontinwu mhuwiex stipulat fil-liġi tal-Istat jew fir-regolamenti interni tal-Kamra tal-Avukati.</p> <p>Madankollu, il-Kamra tal-Avukati Slovena torganizza "<b>Skola għall-avukati</b>" darba fis-sena (avveniment ta' jum indirizzat għall-avukati kollha). Barra minn hekk, f'<b>Settembru 2012</b> tnieda <b>taħriġ kontinwu fakultattiv</b> għall-avukati. Dan huwa organizzat mill-<a href="#">Assemblea tal-Avukati Reġjonali (območni zbor)</a> jew f'kooperazzjoni ma' korpi oħrajn.</p> <p>Fil-futur, mill-inqas taħriġ ta' ħames korsijiet fis-sena se jsiru obbligatorji.</p>
<b>Obbligi rigward it-taħriġ ta' speċjalizzazzjoni</b>	<b>IVA</b>	<p>Obbligi ta' taħriġ ta' speċjalizzazzjoni kif stipulat fil-liġi tal-Istat (l-Artikolu 33 tal-Att tal-Avukati).</p> <p><b>L-istatus ta' avukat speċjalizat:</b> Jista' jinkiseb minn avukati li ngħataw it-titolu ta' speċjalista f'ċertu suġġett jew it-titolu akkademiku ta'</p>

		<p>Master fil-Liġi jiġi rikonoxxut fuq talba, sakemm huwa jkun eżerċita l-professjoni ta' avukat u/jew kien detentur ta' kariga ġudizzjarja fil-qasam sostnut għal <b>mill-inqas ħames snin</b>.</p> <p>L-avukat li jkun ġie elett assistent lekċerer anzjan, professor assoċjat jew professor sħiħ tal-Fakultà tal-Liġi, jikseb l-istatus ta' avukat speċjalizzat fil-qasam legali li Prattika fih billi jagħmel xogħol pedagogiku u xjentifiku, anke jekk ma jissodisfax il-kundizzjonijiet meħtieġa fil-paragrafu preċedenti ta' ħames snin ta' Prattika.</p> <p>Ir-rekwiżit imsemmi fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 33 tal-Att tal-Avukati jkun soġġett għad-deċiżjoni tal-Bord tal-Kamra tal-Avukati. Ma hemm l-ebda proċess ta' appell għal dawn id-deċiżjonijiet.</p>
<b>Obbligi rigward it-tagħlim ta' lingwi barranin</b>		<b>L-ebda obbligu</b>
<b>Obbligi rigward il-kontenut tal-liġi tal-UE fir-rigward tat-taħriġ kontinwu / ta' speċjalizzazzjoni?</b>		<b>L-ebda obbligu</b>
<i>4. Sistemi ta' akkreditazzjoni u fornituri tat-taħriġ</i>		
<b>Possibbiltà għall-akkreditazzjoni</b>		<b>Mhux applikabbli</b>
<b>Għadd ta' fornituri ta' taħriġ li joffru attivitajiet ta' taħriġ kontinwu</b>		<b>Mhux applikabbli</b>
<b>Tip ta' fornituri ta' taħriġ li jiżviluppaw attivitajiet ta' taħriġ kontinwu akkreditat</b>		<b>Mhux applikabbli</b>
Attivitajiet u metodi		
<b>Tip ta' attivitajiet ta' taħriġ</b>	Billi t-taħriġ kontinwu	<b>Il-parteciċipazzjoni</b>

<p><b>aċċettati skont l-obbligi ta' taħriġ kontinwu jew ta' speċjalizzazzjoni</b></p>	<p>mhuwiex obligatorju fis-Slovenja, ma hemm <b>l-ebda speċifiċitajiet</b> rigward l-attivitajiet ta' taħriġ</p>	<p><b>f'attivitajiet ta' taħriġ fi Stat Membru ieħor:</b>  <b>IVA</b> — L-avukati jistgħu jipparteċipaw f'attivitajiet ta' taħriġ fi Stat Membru ieħor tal-għażla tagħhom</p>
---	--	---

*5. Superviżjoni tal-attivitajiet ta' taħriġ*

<p><b>Organizzazzjonijiet involuti fis-superviżjoni ta' attivitajiet ta' taħriġ kontinwu</b></p>	<p><b>Mhux applikabbli</b></p>
<p><b>Proċess ta' superviżjoni</b></p>	<p><b>Mhux applikabbli</b></p>
<p><b>Organizzazzjonijiet involuti fis-superviżjoni tal-attivitajiet ta' taħriġ lejn l-ispeċjalizzazzjoni</b></p>	<p><b>Mhux applikabbli</b></p>
<p><b>Proċess ta' superviżjoni</b></p>	<p><b>Mhux applikabbli</b></p>

Sors: **Proġett Pilota - Taħriġ Ġudizzjarju Ewropew: "Lott 2 – Studju dwar is-sitwazzjoni attwali tat-taħriġ tal-avukati fil-liġi tal-UE"**, imwettaq mill-Kunsill tal-Għaqdiet Ewropej tal-Avukati (CCBE) u l-Istitut Ewropew tal-Amministrazzjoni Pubblika (EIPA)